



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of April 18, 2016:

- 02-002-24 Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)**  
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils (02-002)]  
This by-law delegates to boroughs the power to adopt and enforce a by-law establishing a subsidy program for the installation of sum pumps in immovables located in areas subject to floods.
- 16-034 Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le Fonds de dynamisation des rues commerciales**  
[By-law concerning subsidies to commercial development associations funded by the *Fonds de dynamisation des rues commerciales*]  
This by-law awards a non-recurrent subsidy to 3 commercial development organizations from the Plateau Mont-Royal borough.
- 15-091-1 Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016) (15-091)**  
[By-law amending the By-law concerning fees (fiscal 2016) (15-091)]  
This by-law corrects the fees for registration to unsupervised racquetball and squash activities at the Claude-Robillard sports complex.
- 15-040-1 Règlement modifiant le Règlement relatif à la lutte contre la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire de la ville de Montréal (15-040)**  
[By-law amending the By-law to stop the spread of the emerald ash borer on the territory of Montréal (15-040)]  
This by-law increases to 15 cm the minimum diameter required to obtain a tree-felling permit for ash trees and also extends the periods where ash tree wood can be moved.
- 15-063-1 Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative au traitement des frênes situés sur des propriétés privées comprises dans des zones à risques (15-063)**  
[By-law amending the By-law concerning the subsidy for the treatment of ash trees located on private property in high-risk areas (15-063)]  
This by-law advances the start of the eligibility period for the subsidy program to June 1, and increases the maximum amount of the subsidy.

The Gazette

The by-laws come into force April 25, 2016, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, April 25, 2016

Yves Saindon  
City Clerk